

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ КОНДИЦИОНЕР

Перед установкой изделия полностью прочитайте данное руководство по установке.

Монтажные работы должны быть выполнены только авторизованным специалистом в соответствии с национальными стандартами электропроводки. Внимательно прочитайте и сохраните это руководство по установке для использования в будущем.

Сухой контакт для управления по требованию

ОГЛАВЛЕНИЕ

3 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

5 НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

6 КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ДЕТАЛИ

7 МЕТОД УСТАНОВКИ

8 МЕТОД НАСТРОЙКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- 8 1. Вход источника питания
- 9 2. Структура системы
- 11 3. Соединение с наружным блоком
- 12 4. Настройка входного сигнала
- 14 5. Настройка 'SW_DIP'
- 15 6. Настройка 'SW_STEP'
- 18 7. Настройка «SW_ADDRESS»
- 19 8. Настройка мониторинга наружного блока

Меры предосторожности

Чтобы предотвратить получение травм пользователем или другими лицами, а также повреждение имущества, необходимо соблюдать следующие инструкции.

■ Неправильная эксплуатация в результате несоблюдения инструкций может привести к ущербу или повреждениям. Серьезность опасности классифицируется следующим образом.

▲ ОСТОРОЖНО! Этот символ указывает на возможность смерти или серьезной травмы.

▲ ВНИМАНИЕ! Этот символ указывает на возможность травмы или повреждения имущества.

■ Далее приведены значения символов, использованных в данном руководстве.



Будьте уверены, чтобы не делать.



Обязательно следуйте инструкциям.

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны быть под присмотром. Не разрешайте детям играть с устройством.
- Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром ответственного за их безопасность лица или получили от него руководство по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим риски. Не разрешайте детям играть с устройством. Чистку и техническое обслуживание детям разрешается выполнять только под присмотром.

⚠ ОСТОРОЖНО!

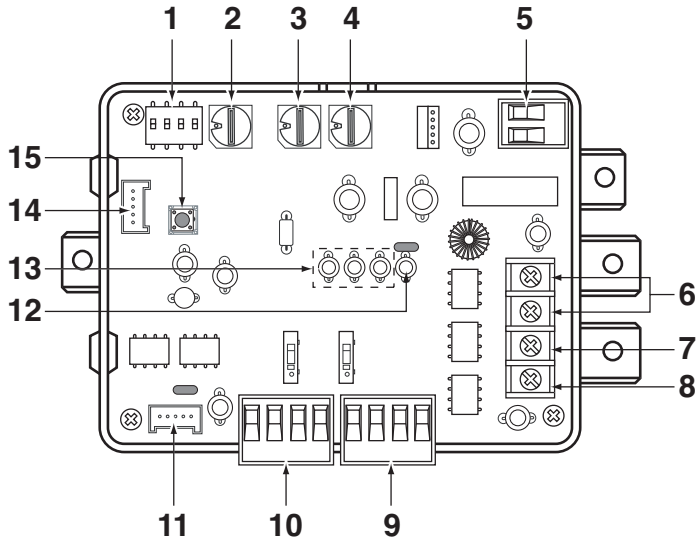
В процессе установки

- Не прикасайтесь к панели, когда подается напряжение.
 - Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током, взрыву, травмам и проблемам с изделием.
- Для установки изделия всегда обращайтесь в сервисный центр или службу установки.
 - Это может привести к пожару, поражению электрическим током, взрыву и травмам.
- Для переустановки изделия всегда обращайтесь в сервисный центр или службу установки.
 - Это может привести к пожару, поражению электрическим током, взрыву и травмам.
- Не устанавливайте изделие в местах, где оно может подвергаться воздействию дождя.
 - Это может вызвать проблемы с продуктом.
- Не устанавливайте изделие в местах с повышенной влажностью.
 - Это может вызвать проблемы с продуктом.

В процессе использования

- Не вносите изменения и не удлиняйте кабель питания.
 - Это может привести к возгоранию и поражению электрическим током.
- Не используйте устройства с открытым огнем вблизи от изделия.
 - Это может привести к пожару.
- Не используйте нагревательные устройства вблизи от изделия.
 - Это может привести к возгоранию и поражению электрическим током.
- Не допускайте попадания воды в изделие.
 - Это может привести к поражению электрическим током и повреждению изделия.
- Если изделие было погружено в воду, всегда обращайтесь в сервисный центр или к установщику.
 - Это может привести к возгоранию и поражению электрическим током.
- Заставьте детей и пожилых людей использовать продукт с помощью опекуна.
 - Это может привести к аварии и проблемам с продуктом.
- Избегайте ударов по изделию.
 - Это может вызвать проблемы с продуктом.

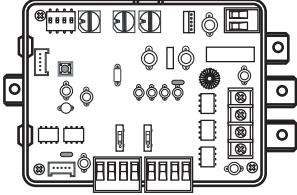
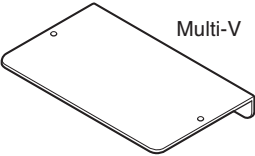
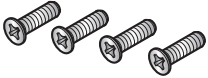
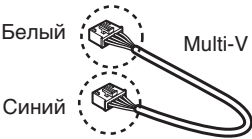
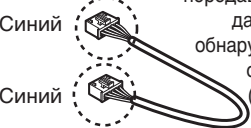
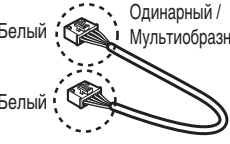
Наименование деталей



СУХОЙ КОНТАКТ ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ ПО ТРЕБОВАНИЮ

1. **SW_DIP** : переключение для выбора основной функции.
2. **SW_ADDRESS2** : переключение для установки верхнего адреса наружного блока.
3. **SW_ADDRESS1** : переключение для установки нижнего адреса наружного блока.
4. **SW_STEP** : переключение для выбора режима управления.
5. **CN_PWR** : клемма со входом пост.тока.
6. **ERROR** : отображение ошибки с контактом реле.
7. **BUS-A** : клемма RS-485(+).
8. **BUS-B** : клемма RS-485(-).
9. **CN_CAPACITY** : клемма с сигнальным входом для управления мощностью внешнего блока.
10. **CN_SPEED/CAP** : клемма с сигнальным входом для аналогового входа / тихого режима работы.
11. **CN_OUT** : разъем наружного блока.
12. **LED1** : светодиодный индикатор состояния RS-485.
13. **LED01G,02G,03G** : светодиодный индикатор состояния соединения.
14. **CN_JIG** : разъем для записывающей программы.
15. **SW1** : переключатель сброса

Комплекующие детали

 Сухой контакт наружн. блока PQDSBCDVM0	 Multi-V КРОНШТЕЙН (1 ШТ.)	 ВИНТ (4 ШТ.)
 Белый Multi-V Синий ПРОВОД В СБОРЕ 1 (1 ШТ.)	 Маршрутизация передаваемых данных и обнаружение ошибок (DRED) Синий Синий ПРОВОД В СБОРЕ 2 (1 ШТ.)	 Белый Одинарный / Мультиобразный Белый ПРОВОД В СБОРЕ 3 (1 ШТ.)

Другие: хомут-стяжка (3 шт.) — стяжка для кабелей
Зажим (1 шт.)

- * Если кабель питания поврежден, то во избежание поражения электрическим током его должен заменить изготовитель, его технический представитель или другой квалифицированный специалист.
- * В соответствии с электротехническими нормами в цепи должно быть установлено устройство защитного отключения.
- * Доступ к изделию разрешается только квалифицированному техническому специалисту по обслуживанию.

Минимальная площадь поперечного сечения проводов

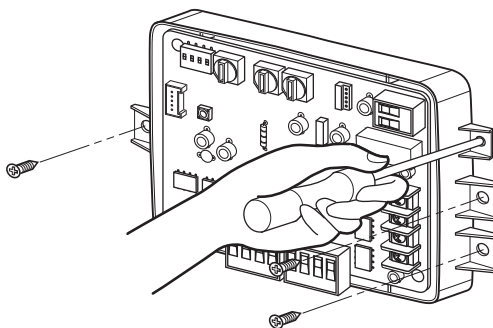
Номинальный ток устройства, А			Номинальная площадь поперечного сечения, мм ²
		≤ 0.2	Кабель с оплеткой ^a 0.5 ^a 0.75 1.0 (0.75) ^b 1.5 (1.0) ^b 2.5 4 6 10
> 0.2	и	≤ 3	
> 3	и	≤ 6	
> 6	и	≤ 10	
> 10	и	≤ 16	
> 16	и	≤ 25	
> 25	и	≤ 32	
> 32	и	≤ 40	
> 40	и	≤ 63	

^a Эти кабели могут использоваться только при условии, что их длина не превышает 2 м от места, в котором кабель или защита кабеля соединяется с устройством, до точки соединения с вилкой.

^b Кабели, для которых значения площади поперечного сечения указаны в скобках, могут использоваться с переносными устройствами, если их длина не превышает 2 м.

Метод установки

- ① Подключите кабели в соответствии с инструкциями.
(См. описание метода настройки и использования.)
- ② Выполните настройку переключателя в соответствии с методом настройки переключателя.
(См. описание метода настройки и использования.)
- ③ Закрепите сухой контакт в положенном месте на наружном блоке.



⚠ ВНИМАНИЕ!

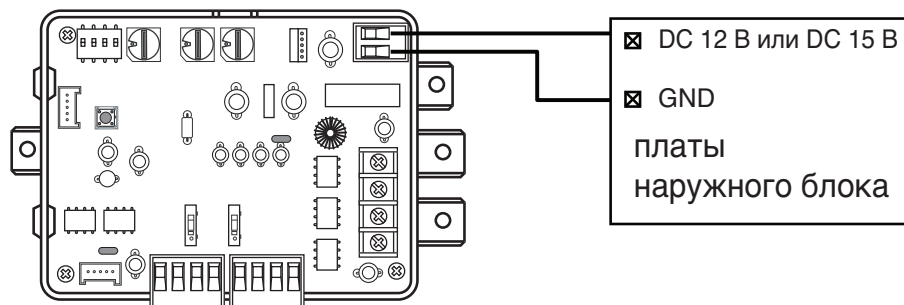
1. Установите изделие на плоскую поверхность и прикрутите его как минимум в 2 местах. В ином случае, сухой контакт может быть недостаточно хорошо зафиксирован.
2. Не перетягивайте винты слишком сильно. Это может вызвать деформацию корпуса.
3. Не деформируйте корпус каким-либо образом. Это может привести к неисправности сухого контакта.

Метод настройки и использования

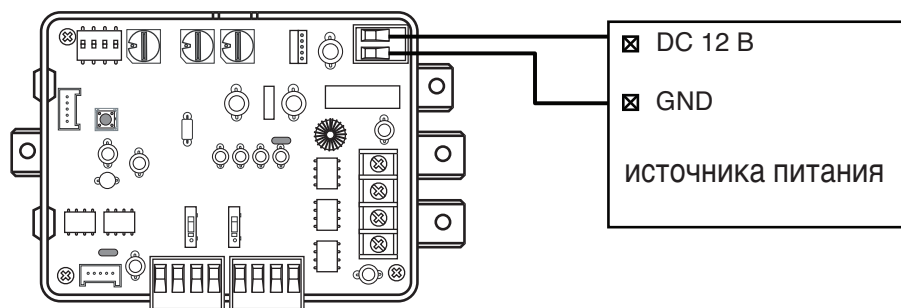
После изменения какой-либо настройки сухого контакта необходимо нажать переключатель СБРОСА, чтобы изменения вступили в силу.

1. Вход источника питания

- При подключении проводов источника питания от наружного блока.



- При использовании внешнего источника питания.



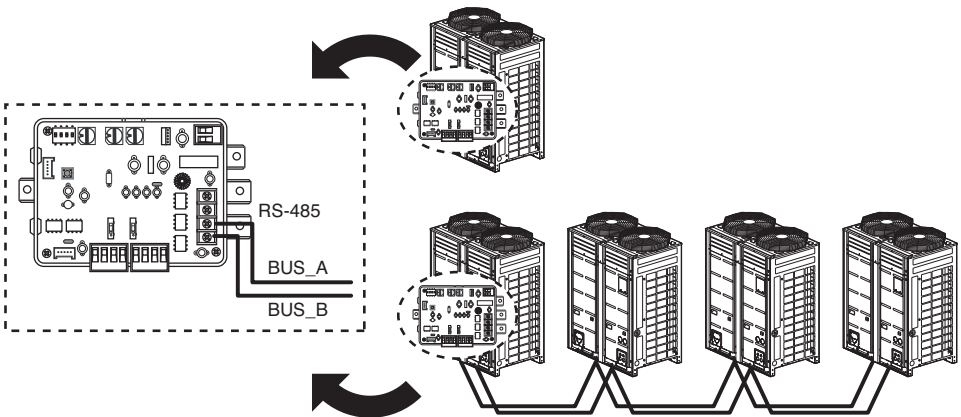
ПРИМЕЧАНИЕ

Это устройство предназначено только для приема питания пост. тока.

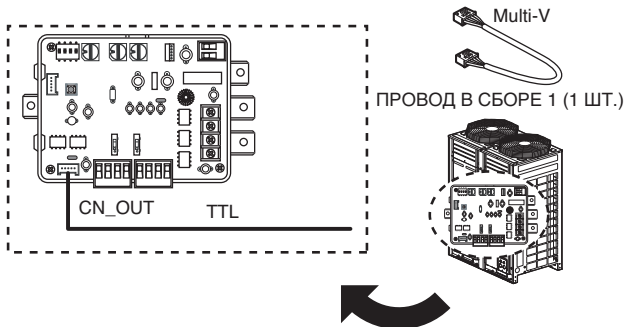
Не подавайте напряжение 220 В переменного тока. Иначе это приведет к серьезным повреждениям.

2. Структура системы

■ Когда у наружного блока функция связи RS-485 (ведущий режим)



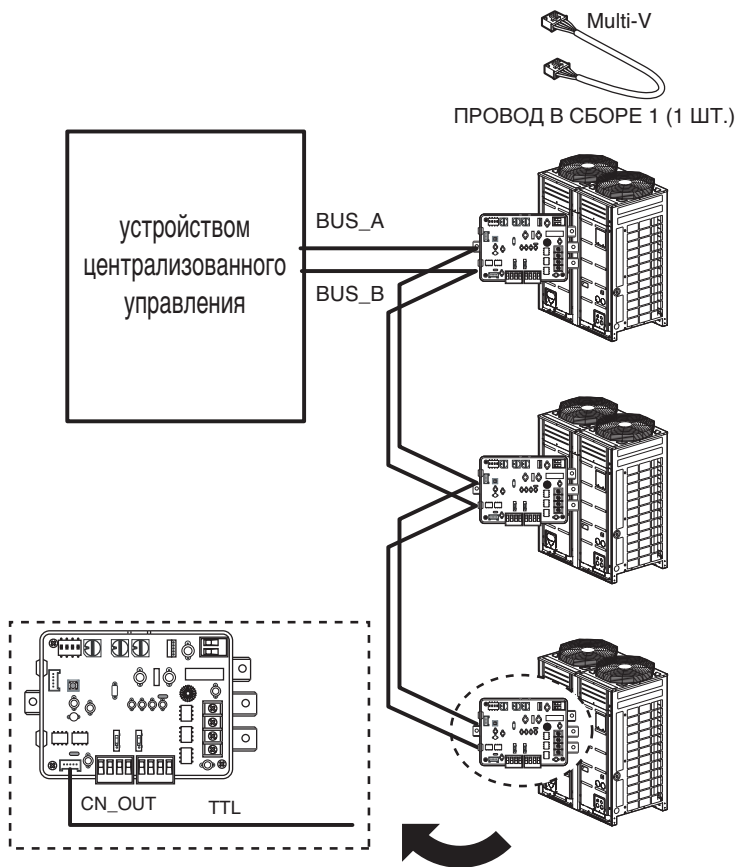
■ Когда у наружного блока нет функции связи RS-485 (ведомый режим)



ПРИМЕЧАНИЕ

Модуль сухого контакта доступен начиная с серии Multi V 3.

■ При использовании наружного блока Сухой контакт с устройством централизованного управления (ведомый режим)

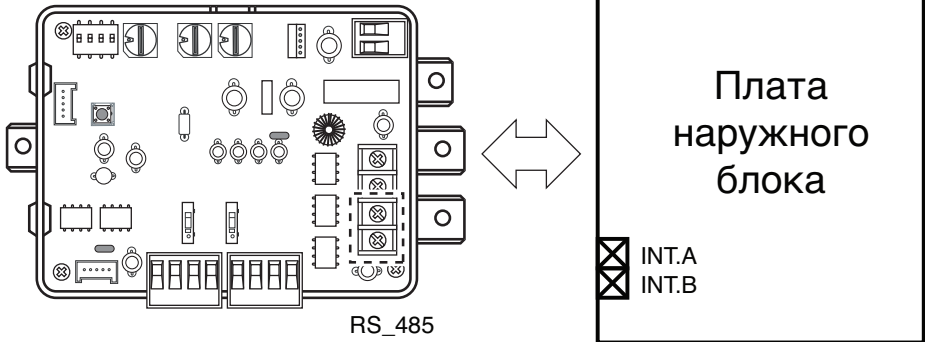


ПРИМЕЧАНИЕ

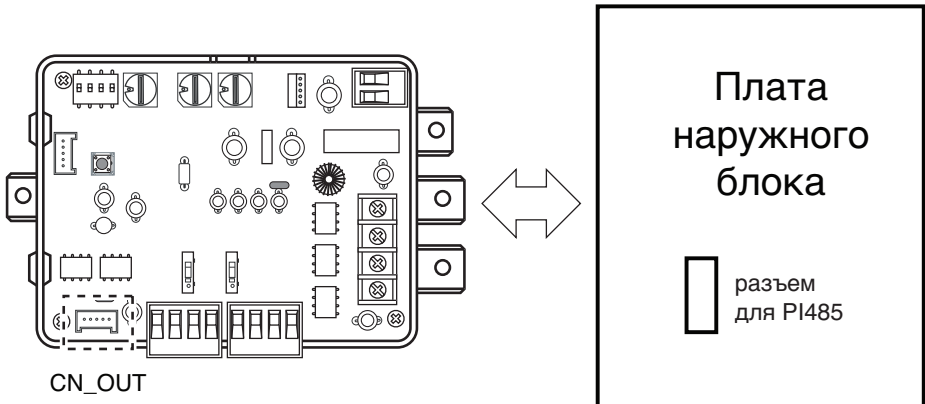
Модуль сухого контакта доступен начиная с серии Multi V 3.

3. Соединение с наружным блоком

- Когда у наружного блока есть функция связи RS-485 (встроенная модель RS-485)

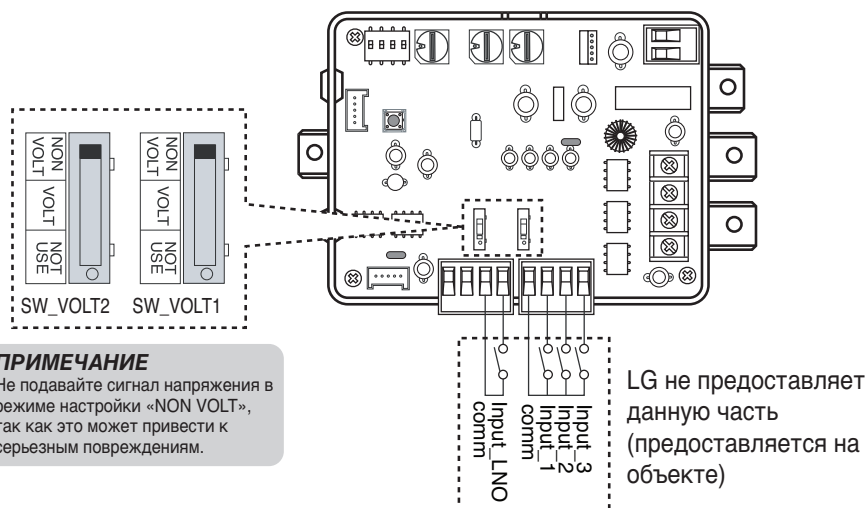


- Когда у наружного блока нет функции связи RS-485

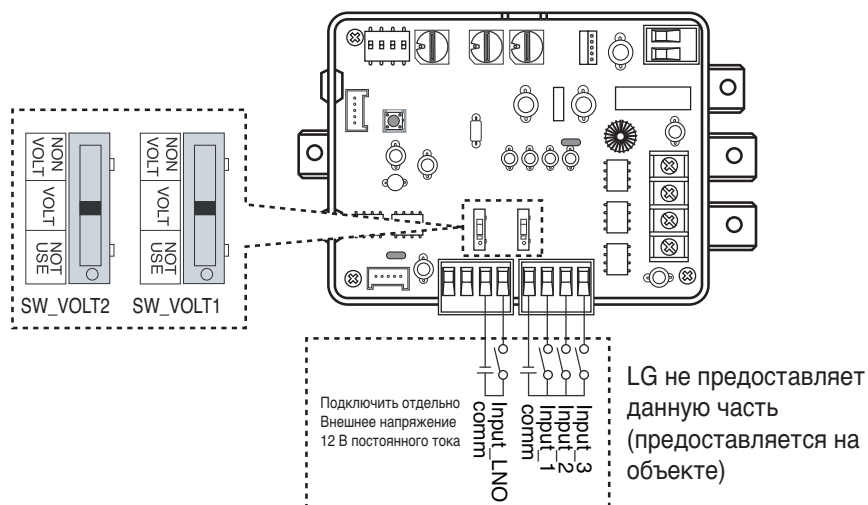


4. Настройка входного сигнала

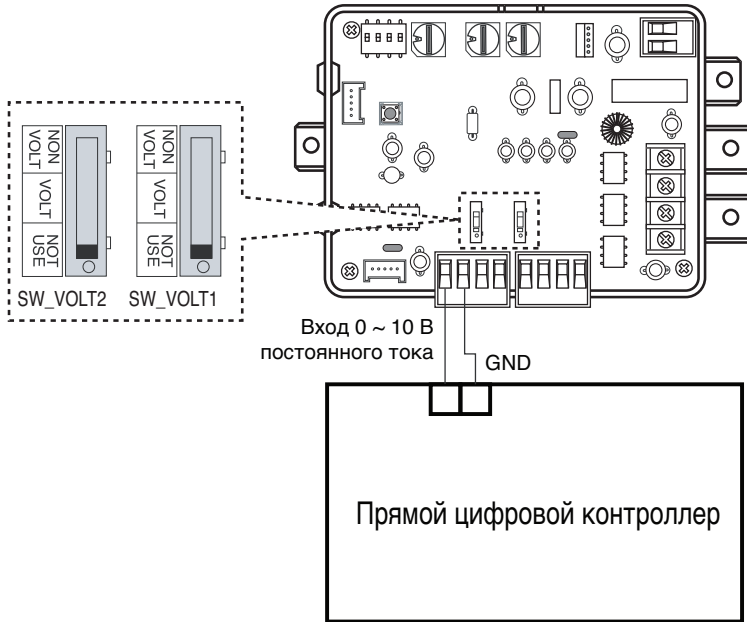
■ При использовании контактного сигнального входа без внешнего питания



■ При использовании контактного сигнального входа с внешним питанием



■ При использовании аналогового входного сигнала

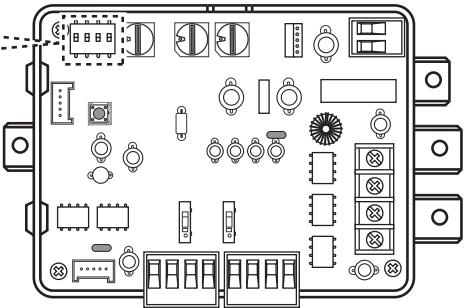
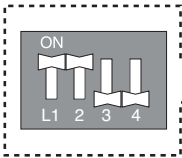


ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании аналогового сигнала устройства централизованного управления нельзя использовать вместе. Не используйте сигнальный кабель длиной более 1 метра.
- Не меняйте команду слишком быстро.
Сохраняйте команду не менее 30 секунд, иначе наружный блок будет поврежден.
- Эта функция очень чувствительна к подаваемому питанию.
При использовании аналоговых входов требуется подача постоянного напряжения от внешнего источника питания.

5. Настройка 'SW_DIP'

■ С помощью «SW_DIP» выберите функцию управления, как описано ниже.



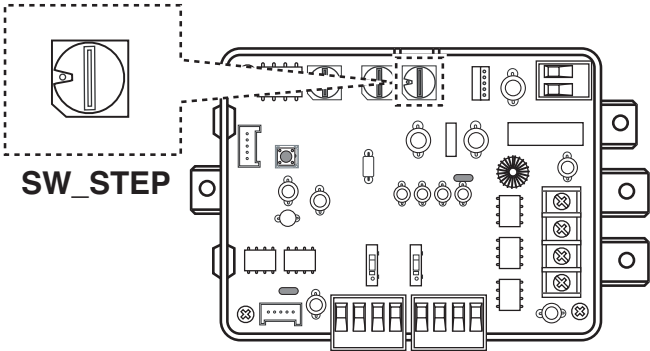
ПРИМЕЧАНИЕ
Состояние по умолчанию L1: ВКЛ.,
L2: ВКЛ.

Положение	Функция
	ВКЛ.: Ведущий режим ВЫКЛ.: Ведомый режим
	ВКЛ.: Включение тихого режима работы ВЫКЛ.: Выключение тихого режима работы
	Нет функции
	ВКЛ.: Режим введения ВЫКЛ.: Нет функции

ПРИМЕЧАНИЕ
Изменив настройку «SWDIP», нажмите кнопку сброса, чтобы отразить настройку.

6. Настройка 'SW_STEP'

■ Используйте «SW_STEP», чтобы установить шаг регулирования для входа контактного сигнала
: тип входного сигнала и шаг регулирования можно установить с помощью SW_STEP.



- Тип входного сигнала

SW_STEP	Сигнал на входе
0, 1, 2, 3, 4, 5, 6	Вход контакт. сигнала
D	Сигнал аналогового входа

- Деталь шага управления для контактного ввода сигнала

SW_STEP	Input_1	Input_2	Input_3	комп емкость наружного блока (%)	тип ввода
0	0	0	0	нет управления	контактный сигнал
	1	0	0	70	
	0	1	0	40	
	0	0	1	компьютер выключен	
1	0	0	0	нет управления	контактный сигнал
	1	0	0	70	
	0	1	0	50	
	0	0	1	компьютер выключен	
2	0	0	0	нет управления	контактный сигнал
	1	0	0	80	
	0	1	0	50	
	0	0	1	компьютер выключен	

SW_STEP	Input_1	Input_2	Input_3	комп емкость наружного блока (%)	тип ввода
3	0	0	0	нет управления	контактный сигнал
	1	0	0	70	
	0	1	0	40	
	0	0	1	все выключить	
4	0	0	0	нет управления	контактный сигнал
	1	0	0	70	
	0	1	0	50	
	0	0	1	все выключить	
5	0	0	0	нет управления	контактный сигнал
	1	0	0	80	
	0	1	0	50	
	0	0	1	все выключить	
6	0	0	0	нет управления	контактный сигнал
	1	0	0	50	
	0	1	0	компьютер выключен	
	0	0	1	все выключить	

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не меняйте команду слишком быстро.
Сохраняйте команду не менее 30 секунд, иначе наружный блок будет поврежден.

- Деталь шага управления для контактного ввода сигнала

SW_ STEP	входное напряжение	комп емкость наружного блока (%)	тип ввода
D	0	нет управления	аналоговый вход
	1	100	
	2	90	
	3	80	
	4	70	
	5	60	
	6	50	
	7	45	
	8	40	
	9	компьютер выключен	
	10	все выключить	
E	0	компьютер выключен	
	1	40	
	2	45	
	3	50	
	4	60	
	5	70	
	6	80	
	7	90	
	8	100	
	9	100	
	10	100	

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не меняйте команду слишком быстро.
Сохраняйте команду не менее 30 секунд, иначе наружный блок будет поврежден.

7. Настройка «SW_ADDRESS»

■ Используйте «SW_ADDRESS», чтобы настроить адрес наружного блока

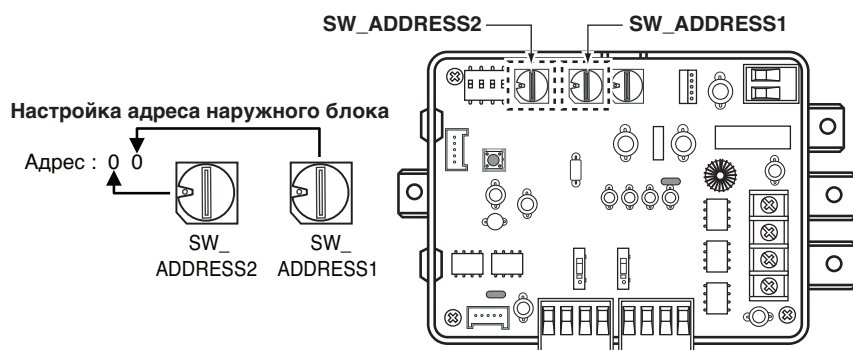
- Ведущий режим

Используйте «SW_ADDRESS2», чтобы настроить группу (0~F).

Если установить значение группы «0», следующий адрес наружного блока должен быть установлен — «00~0F»

- Водомый режим (при использовании с устройством централизованного управления)

Используйте все методы для настройки адреса наружного блока для передачи на устройство централизованного управления.

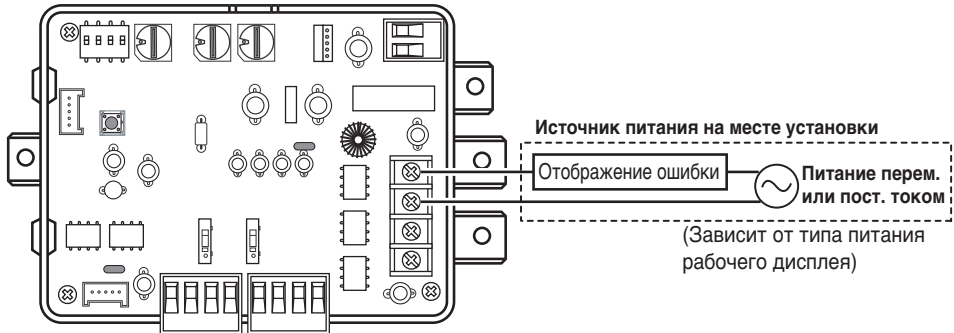


ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании этого переключателя, следующий адрес наружного блока должен быть установлен — 0~254(00~FE).
- Если у наружного блока есть свой адрес, не нужно настраивать адрес в ведомом режиме.
- Изменив настройку «SW_ADDRESS», нажмите кнопку сброса, чтобы отразить настройку.

8. Настройка мониторинга наружного блока

- Ошибка мониторинга наружного блока: см. ниже, подключив к устройству управления, которое требуется контролировать.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуется использовать внешний источник питания с такими максимальными значениями:
Перем. ток: 3 А при 250 В
Пост. ток: 3 А при 30 В



ENGLISH Disposal of your old appliance

1. This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
2. Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
3. You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

БЪЛГАРСКИ Изхвърляне на стария уред

1. Символът със зачертан контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
2. Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократно употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
3. Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъци, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

HRVATSKI Zbrinjavanje starog uređaja

1. Ovaj simbol prekršteno kante za smeće na kotačima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjivati odvojeno od komunalnog otpada.
2. Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotraja uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
3. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će sprječiti izbjegli otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu mogu se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
4. Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjernih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabornom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetne stranice www.lg.com/global/recycling

ČESKY Likvidace starého přístroje

1. Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
2. Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
3. Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

DANSK Bortskaffelse af dit gamle apparat

1. Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
2. Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
3. Du kan enden tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlingspunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

EESTI Teie vana seadme hävitamine

1. Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
2. Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikke negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säästida piiratud ressursse.
3. Saate via oma seadme kas kaupluse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügieve ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

SUOMI Vanhan laitteesi hävittäminen

1. Tämä yliristitettyn jätteenäkin merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteen (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
2. Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitetujen resurssien säästämiseksi.
3. Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS Recyclage de votre ancien appareil

1. Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
2. Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
3. Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefaireedemesdechets.fr

ITALIANO Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
2. Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

DEUTSCH Entsorgung Ihrer Altgeräte	
1. Das durchgestrichene Symbol eines fahrenden Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen. 2. Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können. 3. Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindefachstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertreter verpflichtet sind: - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endverbraucher ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und - Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden. 4. LG Electronics Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG Deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammlstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe. * Vertreter einer Verkaufsstelle für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 40 Quadratmetern sowie Vertreter von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsstärke von mindestens 800 Quadratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten	
ΕΛΛΗΝΙΚΑ Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής	
1. Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απόρριμματα. 2. Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα αναλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επίσκοψη άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιβαλλοντικών φυσικών πόρων. 3. Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling	
ҚАЗАҚША Ескі қурылғыны қысқа тастау	
1. Бұл осы үсті сызылған шелек таңбасы қысқа электр және электрондық өнімдер (WEEE) қалалық қысқа жүйесінен бөлек жойылуы керектігін білдіреді. 2. Ескі электр қурылғыларында зиянды заттар болады, сондықтан ескі қурылғыны тиісті түрде қысқа тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына тияуі мүмкін ескі әсерлердің алдын алуға көмектеседі. Ескі қурылғында басқа өнімдерді және шектеулі ресурстарды сақтау қайта өңделетін маңызды материалдарды жеңуде үшін қолданылатын қайта қолданбалы бөлшектер болуы мүмкін. 3. Қурылғыңызды өнімді сатып алған дүкенге апаруға немесе жаңа жердегі екіпәтті WEEE жинау нүктесі туралы мәліметтер үшін жергілікті басқару мекемесіне хабарласуға болады. Еліңіз үшін ең соңғы ақпаратты алу үшін www.lg.com/global/recycling веб-сайтын қараңыз	
LATVIEŠU Jūsu vecās ierīces likvidēšana	
1. Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz rītieņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas. 2. Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas vides un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kuras var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus. 3. Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājāties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling	
LIETUVIŲ K. Seno prietaiso utilizavimas	
1. Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EE[A]) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų. 2. Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius. 3. Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekti su vietos valdžios atliekų taryba norėdami gauti artimiausio EE[A] surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling	
NEDERLANDS Verwijdering van uw oude apparaat	
1. Dit symbool van de doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd. 2. Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die gebruikt zouden kunnen worden voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen. 3. U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalinstantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest actuele informatie voor uw land wordt verwezen naar www.lg.com/global/recycling	
NORSK Avhending av gamle apparater	
1. Dette symbolet av en utkrystet avfallsdunk indikerer at kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkulering. 2. Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser. 3. Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling	
POLSKI Utilizacja starego urządzenia	
1. Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych. 2. Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne. 3. Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w Twoim kraju, odwiedź stronę http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe (plik PDF : „For more information about how to recycle LG products in your country”).	
РУССКИЙ Утилизация старого оборудования	
1. Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. 2. Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. 3. Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling	

PORTUGUÊS	Eliminação do seu aparelho usado
1. Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. 2. Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados. 3. Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling	
ROMÂNĂ	Eliminarea aparatului vechi
1. Simbolul de pe etichetă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri. 2. Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corectă a aparatului vechi contribuți la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și la sănătatea umană. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate. 3. Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling	
SRPSKI	Odlaganje starog aparata
1. Ovaj simbol prečrtan kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada. 2. Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa. 3. Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližjoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling	
SLOVENČINA	Zneškodnenie starého spotrebiča
1. Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu. 2. Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje. 3. Svoj spotrebič môžete zniesť do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling	
SLOVENŠČINA	Odstranjevanje vašega starega aparata
1. Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov. 2. Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Váš stari aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohranjati omejene vire. 3. Váš aparat lahko odnesete bodisi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirem mestu za OEEI. Za najnovejše informacije za vašo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling	
ESPAÑOL	Símbolo para marcar AEE
1. El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada. 2. Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados. 3. Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling	
SVENSKA	Kassera den gamla apparaten
1. Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektronisk och elektriskt avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfall och lämnas in till av kommunen anvisat ställe för återvinning. 2. Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser så korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinnas för att spara begränsade resurser. 3. Du kan ta din gamla apparat till butiken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdaterade informationen i ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling	
MAGYAR	A régi készülék ártalmatlanítása
1. A leselejtezett elektromos és elektronikai termékek a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszályok által kijelölt módon és helyen. 2. Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat. 3. Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a selektalok.hu oldalon ahol tájékoztatók Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeikről.	
TÜRKÇE	Eski cihazınızın atılması
1. Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezlerinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık elektrikli ve elektronik aletler belediyeler tarafından kurulan toplama noktalarına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünün satıcınız adresinize teslim ederken, satıcınızdan atık elektrikli ve elektronik aletinizi teslim almasını istemelisiniz. 2. Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. 3. Eski ürününüzün imhası hakkında daha fazla bilgi için lütfen belediyeniz ya da ürün aldığınızı mağaza ile iletişime geçiniz. 4. AEEE Yönetmeliğine Uygundur. 5. Bu işareti içeren ürünler tehlikeli madde içerebilir. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler çevre kirlenmesine veya yaralanma/ölüme sebebiyet verebilir. (www.lg.com/global/recycling)	
УКРАЇНСЬКА	Утилізація старого обладнання
1. Цей перекреслений символ сміттового кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів. 2. Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані повторно для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можна використати, щоб зберегти обмежені ресурси. 3. Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придбано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країни, звертайтеся за адресою: www.lg.com/global/recycling	

Россия

Транспортировка

Изделие транспортируют любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида.

- Транспортировка должна осуществляться в условиях, исключающих повреждения.
- Запрещается подвергать изделие ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

Хранение

Не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).

Реализация

Продажа продукции осуществляется в соответствии с правилами, установленными действующим законодательством страны, на территории которой она реализуется.

Утилизация

Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.

Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

Қазақстан

Жүкті тасымалдау

Бұйымды көліктің қағидаларына сәйкес кез келген түрімен тасымалдауға болады.

- Тасымалдау зақымды келдірмейтіндей жүзеге асырылуы тиіс.
- Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде бұйымға зақым келтіруге тыйым салынады.

Жүкті сақтау

Құрылғыны үй-жайлардан тыс немесе ауа райының қолайсыздығына орай, тікелей әсерге ұшырайтын (тікелей күн сәулесі, жел, жауын-шашын немесе ауа температурасы нөл градустан төмен) жерге сақтамаңыз.

Тауарды өткізу

Өнімдерді сату және өткізу еліміздің заңнамасында белгіленген ережелерге сай жүзеге асырылады.

Қалдықтарды кәдеге жарату

Электронды бұйымдар қауіпті заттарды қамтамасыз ету мүмкіндігі болғаннан ескі жабдықтардың кәдеге жаратқаны, қоршаған ортаға және адамның денсаулығына жағымсыз салдардың ықпал етуін алдын ала алады. Ескі жабдықтар шектелген ресурстарды сақтай алатын, басқа бұйымдар және бағалы материалдарды жөндеу және өндіріске пайдалы бөлшектерді қамтамасыз етеді. Ескі жабдықтардың кәдеге жарату туралы сәйкес қалалық қызметіне, кәдеге жарату орталықтар немесе өнімді сатып алған жерге өтініш етіңіз.

Україна

Транспортування

Виріб транспортують будь-яким видом транспорту у відповідності з правилами перевезення вантажів, що діють для транспорту даного виду.

- Транспортування повинно здійснюватися в умовах, що виключають пошкодження.
- Забороняється піддавати виріб ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.

Зберігання

Не зберігайте пристрій поза приміщеннями або в місцях, схильних до прямого впливу погодних умов (пряме сонячне світло, вітер, дощ або температура нижче нуля градусів).

Реалізація

Продаж продукції здійснюється відповідно до правил, встановлених чинним законодавством країни, на території якої вона реалізується.

Утилізація

Старі електронні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого пристрою допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини. Використане обладнання може містити деталі, які можуть бути повторно використані для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можна переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.

Для отримання більш докладної інформації про утилізацію старого обладнання, будь ласка, зверніться до відповідних міських служб, пунктів утилізації або в магазин, де був придбаний даний продукт.

O'ZBEKISTON

Transportirovka

Mahsulot qoyidalarga muvofiq xohlagan transport vositasi yordamida tashiladi Yuklar ushbu transport vositasida tashishga mos keladi.

- Transportirovka zarar keltirmaydigan sharoitlarda amalga oshirilishi kerak.
- Mahsulotni yuklash va tushirish paytida urib olmang.

Saqlash

Qurilma tashqarida yoki ob havo sharoitlari (quyosh nuri ostida, shamol, yomg'ir yoki noldan quyi haroratda) to'g'ridan to'g'ri ta'sir qiladigan joylarda saqlanmasligi kerak.

Sotish

Mahsulotlarni sotish sotuvga chiqariladigan mamlakatning joriy qonunlari bilan belgilangan qoidalariga ko'ra amalga oshiriladi.

Qayta ishlash

- Eskirgan elektr mahsulotlari tarkibida zararli moddalar bo'lishi mumkin, shuning uchun eskirgan qurilmalarni to'g'ri utilizatsiya qilish atrof-muhitga va inson salomatligiga salbiy ta'sir qilish oqibatlarining oldini oladi. Eskirgan qurilma tarkibida boshqa mahsulotlarni ta'mirlash ushun foydalaniladigan takroriy qo'llanish qismlari va cheklangan resurslarni unumlash maqsadida qayta ishlanadigan qimmatbaho materiallar bo'lishi mumkin.
- Eskirgan qurilmalarni utilizatsiya qilish haqida ko'proq ma'lumot olish uchun shahar ma'muriyatiga, chiqindilarni utilizatsiya qilish xizmatiga yoki mahsulot sotib olingan do'konga murojaat qiling.

[Импортёр]

143160, Россия, Московская обл., Рузский г.о., тер. Минское ш., км 86-й, д. 9

[Производитель]

LG Electronics Inc, Республика Корея, Кёнгангнам, Чангвон, Сёнган, Ванам-ро, 84, завод Чангвон №2

[Виробник]

LG Electronics Inc, Республика Корея, Кёнгангнам, Чангвон, Сёнган, Ванам-ро, 84, завод Чангвон №2

[Өкілдік]

«Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан» АҚ ҚР, Алматы қ., Көкорай к-сі, 2А/9

[Өндіруші]

LG Electronics Inc. Чханвон 2 фабрикасы 84, Wanam-RO, Seongsan-gu, Чханвон-SI, Кёнсан-Намдо, КОРЕЯ

[Прадстаўнік]

LG ELECTRONICS RUS Прадстаўніцтва ў Беларусі 70- а, Кахойская вул., Мінск, 220068, Беларусь

[Вытворца]

LG Electronics Inc. Республика Карэя, Кёнгангнам-да, Чангвон, Сёнган-гу, Ванам-ро, 84, завод Чангвон №2

[Vakili]

LG Electronics OT FZEning O'zbekistondagi vakolatxonasi. O'zbekiston Respublikasi, Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani, Kichik Halqa yo'li, 88, indeks – 100125.

[Ishlab chiqaruvchi]

LG Electronics Inc. Changvon №2 zavodi Koreya Respublikasi, Kyongsangnam viloyati, Changvon shahri, Syongsan tumani, Vanam ko'chasi, 84.

For gulf الخليج
الامارات العربيہ المتحدہ - دبي
ميديا سيتي - برج شاذا
الطابق 34 - ص.ب 502535

For Jordan للأردن
شركة إل جي للإلكترونيات - المشرق العربي منطقة مشروع العبدلي- جادة رفيق الحريري- الطابق الخامس

[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyensangnam-do, KOREA